

Historias de miedo en pocas palabras

- *¿Tienes miedo?*
- *No... ¿Por qué?*
- *Pues deberías...*

¡Hola a todos! Soy Òscar, fundador de unlimitedspanish.com. Quiero ayudarte a hablar español fluidamente. ¡Hablar español es más fácil de lo que parece! Solo tienes que usar el material y técnicas adecuadas.

Hoy, en este episodio:

- Vamos a pasar miedo. Bueno, realmente... No. Vamos a ver algunas historias de miedo sugeridas por mis estudiantes que son realmente cortas. Una frase, más o menos.
- En la segunda parte, vamos a hacer un pequeño punto de vista para practicar el pasado y el presente.

Микро истории ужасов

- *Ты боишься?*
- *Нет.. а зачем?*
- *Что ж, тебе стоило бы ...*

Всем привет! Я Оскар, основатель unlimitedspanish.com. Я хочу помочь вам говорить по-испански свободно. Говорить по-испански проще, чем кажется! Просто используйте адекватный материал и техники.

В сегодняшнем выпуске:

- Мы испугаемся. Ну, на самом деле... Нет. Мы посмотрим на несколько очень коротких страшных историй, предложенных моими учениками. Примерно из одной фразы.
- Во второй части небольшая «точка зрения» для практики прошедшего и настоящего времени.

257: Unlimited Spanish Podcast

Испанский через истории

Puedes conseguir el texto de este episodio en mi página web:

Вы можете получить текст этого и других выпусков на моем сайте:

<https://language-efficiency.com/unlimited-spanish-podcast/>

¿Qué tal el día? Muchas cosas están pasando en la actualidad. Algunas buenas, algunas regulares y otras malas. Hoy me gustaría hablar de miedo. Bueno, no voy a ponerme serio con el tema, porque ya tenemos muchas historias de miedo reales en las noticias.

Estoy hablando de historias de miedo. Hace algún tiempo tuve la idea de proponer el siguiente reto a mis estudiantes: intenta escribir una historia de miedo en pocas palabras. Este reto lo sugerí en La Cafetería, el grupo de estudiantes de mis cursos.

Propuse esto:

¿Eres capaz de escribir una historia de miedo en pocas palabras? Un ejemplo: "Tenemos que hablar".

Как ваш день? В настоящее время много чего происходит. Хорошие вещи, обычные, а иногда плохие. Сегодня я хотел бы поговорить о страхе. Что ж, я не собираюсь говорить об этом серьезно, потому что в новостях итак много страшилок.

Я расскажу о страшных историях. Недавно у меня возникла идея бросить своим ученикам вызов: попытайтесь в нескольких словах написать страшную историю. Я предложил это в La Cafetería, группе изучающих по моим курсам.

Я предложил:

Можете ли вы в двух словах написать страшную историю? Пример: «Нам нужно поговорить».

257: Unlimited Spanish Podcast

Ciertamente, la expresión “tenemos que hablar” puede desencadenar todo tipo de emociones, entre ellas, el miedo. Sobre todo, si lo dice tu mujer. Pero esto es otra historia.

Así que voy a compartir algunas de estas historias de miedo de pocas palabras sugeridas por mis estudiantes, y también las comentaré.

Vamos a ver la primera:

“Hay una fiesta esta noche y toda la familia va a estar aquí”, de mi estudiante Swarna.

Bueno, aquí tenemos el típico caso de... ¡Pánico provocado por la familia! Aunque suele ser una buena cosa reunirse con la familia, para algunos puede ser terrorífico. Y si no me crees, todos hemos oído historias de familias en Navidad. La siguiente:

“Sabemos quien eres y dónde vives”, de Ekaterina

Mmmm... Pues... Sí que es algo que puede dar miedo. Imagina que recibes una llamada telefónica de un número oculto, te dicen esto y cuelgan. O quizás recibes una nota

Испанский через истории

Конечно, выражение «нам нужно поговорить» может вызвать самые разные эмоции, включая страх. Особенно, если так говорит твоя жена. Но это уже другая история.

Итак, я собираюсь поделиться некоторыми из этих нескольких страшных историй, предложенных моими студентами, и также прокомментировать их.

Посмотрим на первую:

«Сегодня вечеринка, вся семья убудет», - написала моя ученица Сварна.

Что ж, вот типичный случай ... Паника, вызванная семьёй! Хотя, обычно, встретиться с семьей это хорошо, для некоторых это может быть ужасно. И если вы мне не верите, мы все слышали семейные истории на Рождество. Следующая:

«Мы знаем, кто ты и где ты живешь», Екатерина.

Мммм ... Ну ... Да, это может быть страшно. Представьте, что вам звонят с неизвестного номера, говорят это и кладут трубку. Или, может, вы получаете записку с этой

257: Unlimited Spanish Podcast

con solo esa frase. ¿Cómo reaccionarías si recibes este tipo de mensaje? Bueno, vamos a ver otra.

“Voy a hacerte una oferta que no puedes rechazar”

Esta frase no me da miedo, ¡me da pánico! Cuando alguien dice eso, es que esta supuesta oferta esconde muchas cosas que no quieren que sepas. Es la típica frase que puedes oír cuando alguien por teléfono te quiere vender algo. Muchas veces son demasiado insistentes. Hay una expresión para esto: son unos pesados. Vale, la siguiente.

“¡Abre la boca, por favor!”, de Gyöngyi. Disculpa si no pronuncio bien tu nombre.

Bueno... No sé que decir. Supongo que el contexto es cuando estás en el dentista. Ciertamente, para mucha gente ir al dentista es algo que no apetece nada. Casi terrorífico. Venga, otra:

“Ves que te llaman y el contacto es de la oficina”, de Joy

Испанский через истории

единственной фразой. Как бы вы отреагировали, если бы получили такое сообщение? Что ж, посмотрим еще одну.

«Я собираюсь сделать вам предложение, от которого вы не сможете отказаться».

Эта фраза меня не пугает, я в панике! Когда кто-то так говорит, предполагается, что хотят скрыть от вас нежелательные вещи. Это типичная фраза, которую вы можете услышать, когда по телефону вам хотят что-то продать. Часто они слишком настойчивы. Для этого есть выражение: они зануды. Хорошо, следующая.

«Открой рот, пожалуйста!» от Гьёнги. Извините, если я неправильно произношу ваше имя.

Ну...Я не знаю, что сказать. Я предполагаю, что в данном контексте вы у дантиста. Конечно, для многих людей поход к стоматологу - это не то, о чем они мечтают. Почти кошмар. Давай, еще одно:

«Вы видите, что вам звонят с работы», от Джой

257: Unlimited Spanish Podcast

Sí, esta es de miedo también. Imagina que estás descansando un domingo después de una dura semana de trabajo en la oficina, y suena el móvil. Miras quien está llamado y es de la oficina. ¡Qué raro! ¿Verdad? No me gustaría saber qué está pasando ni tocar el teléfono. Deja que me tome el domingo para descansar.

Vale, he comentado algunas de estas pequeñas historias de miedo, que en realidad, tienen un cierto sentido de humor impregnado. Espero que te hayan gustado.

Por cierto, si quieres saber como hablar español usando las técnicas correctas, puedes ir a mi sitio web y subscribirte a mi lista de correo. Te enviaré los 5 pilares para aprender español gratis.

Испанский через истории

Да, это тоже страшно. Представьте, что вы отдыхаете в воскресенье после тяжелой рабочей недели в офисе, и у вас звонит телефо. Вы смотрите, кто звонит, и это из офиса. Как странно! Правда? Я не хотел бы знать, что происходит, или прикасаться к телефону. Позвольте мне отдохнуть в воскресенье.

Ладно, я рассказал несколько коротких страшных историй, которые, на самом деле, пронизаны чувством юмора. Надеюсь, они вам понравились.

Кстати, если вы хотите научиться говорить по-испански, используя правильные техники, можете зайти на мой сайт и подписаться на рассылку. Я пришлю вам принципы изучения испанского языка бесплатно.

<https://www.storytelling-spanish.ru/quiz>

Punto de vista

Perfecto. Ahora vamos a pasar a hacer un pequeño punto de vista. Así podrás practicar la gramática de forma intuitiva y sin memorizar nada.

Te voy a contar una misma historia dos veces, pero cambiando alguna cosa gramatical en la segunda vez. Solo tienes que escuchar y disfrutar.

Primero, en pasado:

En un lejano país, vivía un chico llamado Juan, pero todo el mundo lo llamaba Juan sin miedo. El motivo era que Juan no tenía miedo a nada. Él se quejaba de que ni siquiera sabía lo que era temblar.

En el reino donde vivía Juan, el rey tenía una hija muy bella. Ese rey había prometido que quien pudiera pasar tres noches en un castillo encantado, podría casarse con su hija.

Juan no lo dudó y fue a pasar tres noches en ese castillo. Después de enfrentarse a todo tipo de criaturas que no le

Точка зрения

Отлично. Теперь мы перейдем к небольшой точке зрения. Таким образом, вы можете практиковать грамматику интуитивно, ничего не запоминая.

Я собираюсь рассказать вам одну и ту же историю дважды, но во второй раз поменяю кое-что в грамматике. А вы просто слушайте и наслаждайтесь.

Сначала, в прошедшем:

В далекой стране жил парень по имени Хуан, но все без страха называли его Хуаном Бесстрашным. Причина в том, что Хуан ничего не боялся. Он жаловался, что даже не знает, что такое трястись от страха.

В королевстве, где жил Хуан, у короля была очень красивая дочь. Король пообещал тому, кто проведет 3 ночи в заколдованном замке, дочь в жёны.

Хуан, не колеблясь, отправился в этот замок провести там три ночи. Столкнувшись с разными существами, которые

257: Unlimited Spanish Podcast

dieron ningún miedo —incluso se hizo amigo de algunas— pudo conseguir la mano de la princesa. Así que la pareja celebró una boda por todo lo alto.

Ya casados, un día Juan entró en la habitación y vio a su mujer con toda la cara verde.

Juan se asustó tanto que empezó a gritar y salió corriendo. Lo que no sabía Juan es que su mujer se había puesto una mascarilla de pepino para el cuidado de la cara. Al menos, Juan experimentó lo que era el miedo de verdad.

Ahora, en presente:

En un lejano país, vive un chico llamado Juan, pero todo el mundo lo llama Juan sin miedo. El motivo es que Juan no tiene miedo a nada. Él se queja de que ni siquiera sabe lo que es temblar.

En el reino donde vive Juan, el rey tiene una hija muy bella. Ese rey ha prometido que quien pueda pasar tres noches en un castillo encantado, podrá casarse con su hija.

Juan no lo duda y va a pasar tres noches en ese castillo. Después de enfrentarse a todo tipo de criaturas que no le

Испанский через истории

совсем его не испугали - он даже подружился с некоторыми - он заполучил руку принцессы. Так что свадьбу пара отпраздновала по высшему разряду.

Женившись, однажды Хуан вошел в комнату и увидел жену с зеленым лицом.

Хуан так испугался, что начал кричать и бросился проч. Хуан не знал, что жена нанесла маску из огурца для ухода за лицом. По крайней мере, Хуан узнал, что такое на самом деле страх.

Теперь, в настоящем:

В далекой стране живет парень по имени Хуан, но все называют его Хуаном бесстрашным. Причина в том, что Хуан ничего не боится. Он жалуется, что даже не знает, что такое бояться.

В королевстве, где живет Хуан, у короля красивая дочь. Король пообещал тому, кто проведет три ночи в заколдованном замке, руку дочери.

Хуан не сомневается в этом и собирается провести в этом замке три ночи. После столкновения разными чудищами,

257: Unlimited Spanish Podcast

dan ningún miedo —incluso se hace amigo de algunas— puede conseguir la mano de la princesa. Así que la pareja celebra una boda por todo lo alto.

Ya casados, un día Juan entra en la habitación y ve a su mujer con toda la cara verde. Juan se asusta tanto que empieza a gritar y sale corriendo.

Lo que no sabe Juan es que su mujer se ha puesto una mascarilla de pepino para el cuidado de la cara. Al menos, Juan experimenta lo que es el miedo de verdad.

Muy bien. Este es el final de este pequeño ejercicio. Fíjate como cambian los diferentes verbos de pasado a presente. Son cambios sutiles pero importantes de ver. También presta atención a la historia. Cuando aprendes con un contenido interesante, es todo más fácil. Puedes recordar muchas partes de la historia, y por tanto el español del texto.

Te recomiendo mis cursos completos con horas de audio en español y el texto en español e inglés en mi web:

Испанский через истории

которые его не пугают - он даже подружился с некоторыми – ему удастся получить руку принцессы. Так что свадьбу пара празднует по высшему разряду.

Как-то раз уже женатым, Хуан входит в комнату и видит жену с зеленым лицом. Хуан так пугается, что с криком бросает прочь.

Хуан не знает, что его жена надела маску из огурца для ухода за лицом. По крайней мере, Хуан понимает, что такое страх на самом деле.

Отлично. Вот и конец этого небольшого упражнения. Обратите внимание, как глаголы меняются в прошедшем и настоящем. Это небольшие, но важные изменения. Также обратите внимание на историю. Когда учишься по интересным материалам, все проще. История запоминается легче, а значит, и испанский текст.

Я рекомендую свои полные курсы с часами аудио и параллельным переводом на своем сайте:

<https://www.storytelling-spanish.ru/courses>

257: Unlimited Spanish Podcast

En los últimos años varios miles de estudiantes de español han elegido Unlimited Spanish. ¡Así que te recomiendo hacer lo mismo!

Perfecto. ¡Este es el final de este episodio! No tengas miedo. Con Unlimited Spanish seguro que aprender a hablar español.

¡Hasta la semana que viene!

Испанский через истории

В последние годы несколько тысяч изучающих испанский выбрали Unlimited Spanish. Так что я рекомендую вам сделать то же самое!

Отлично. Это конец эпизода! Не бойтесь. С Unlimited Spanish вы обязательно научитесь говорить по-испански.

До следующей недели!